

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ

Медленный вариант



Хри . стос вос . кре . се из мёрт . вых.

смэр . ти . ю смерть по . прав

и сущим во гро . бех жи . вот да - ро . вай.

Быстрый вариант

Хри . стос вос . кре . се из мёрт . вых. смэр . ти . ю смерть

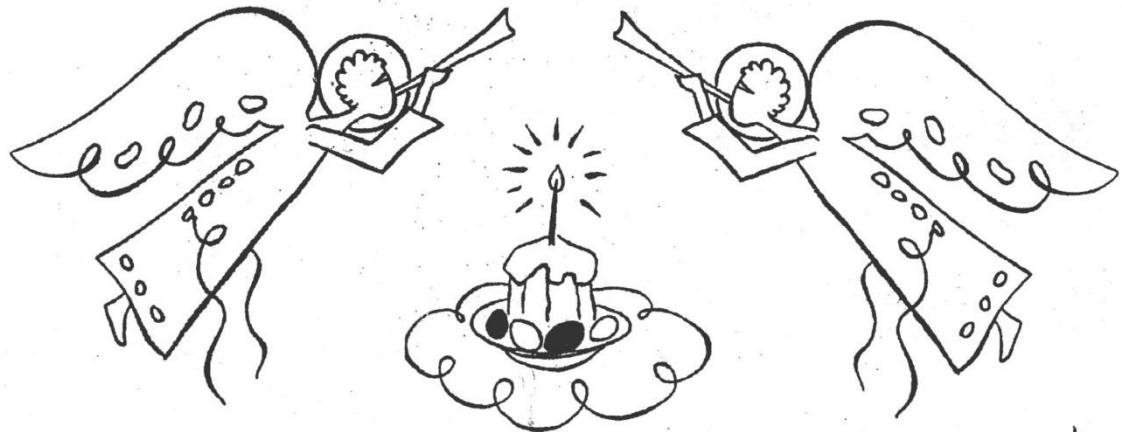
по . прав

и сущим во гро . бех жи . вот да - ро . вай.

2

рекурс

2.2



СТИХИРА ПАСХИ

С. I
С. II

Воскресéние Твоé, Христé Спá - се, Ан - ге - ли

A.

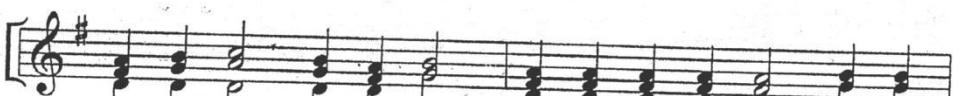
по - ют на Не - бе - сéх, И нас на землй спо - дó - би

чý - стым сéрд - цем Те - бé слá - ви - ти.

КАНОН ПАСХИ

Песнь 1

Ирмос:



Па - ха, Гос - под - ная Па - ха, от смéрти бо к жи - ни

и от зем - ли к Не - бе - си Хри - стос Бог нас

пре - ве - дё, по - бе - ду - ю по - ю - щи - я.

Запев:

Хри - стос вос - кре - се из мéрт - вых!

Стих 1:

Очиистим чу - вства и уз - рим не - при - ступ - ным све - том

Воскресе - ния Хри - ста - бли - ста - ю - ща - ся,

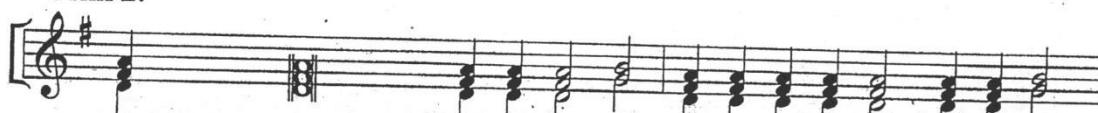
и ра - дуй - те - ся ре - ку - ща яс - но да ус - лы - шим,

по - бе - ду - ю по - ю - ще.



Хри - стós вос - крé - се из мérт - вых!

Стих 2:



Небесá убо достóйно да ве - се - ля - ть - ся, зем - ля же да rá - ду - ет - ся,



да праzd - ну - ет же мир, ви - ди - мый же весь и не - ви - ди - мый,



Хри - стós бо во - стá, ве - се - ли - е вéч - но - е.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Умерщвлéния предéл сломила есí / вéчную Жизнь
родшая, Христá,/ из Грóба возсиявшаго днесь, / Дéво
Всенепорочная, // и мир просветившаго.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Воскрéшшаго вíдевши / Сына Твоегó и Бóга, /
ráдуйся со Апóстолы,/ Богоблагодáтная Чистая,/ и
éже - ráдуйся - пéрвее, / яко всех ráдости винá,
восприяла есí ,// Богомáти Всенепорочная.

Живоно́сного истóчника (пятóк утра).

Пресвятая Богорóдице, спаси нас.

Ныне источí ми, Дéво Богорóдице Истóничe/
благодáть дающе слова,/ яко да воспою Тя
истóчник, / врéющий живóт и благодáть вérным://
Ты бо ипостáсное Слóво источila еси.

Пресвятая Богорóдице, спаси нас.

Врачествó пáче естествá, храм Твой, Честnáя,/ является всем, Отроковище: / от смéрти бо яvныя притекающия верныя, / яве возставляет, // и всем незавíстную тóчит сладость.

Песнь 3

Ирмós:

Приидите, пýво пи - ём но - во - е,

не от кáмене неплóдна чу - до - дé - е - мо - е,

но нетлéния истóч - ник, из Грóба о - дож - див - ша Хри - стá,

в Нéм - же ут - верж - dá - ем - ся.

80

6
Запев:

Хри - стос вос - крё - се из мёрт - вых!

Стих 1:

Ныне вся исполнышася свé - та:) Нéбо же и земля и преис_пóд - ня - я;

да прáзднует юбо вся тварь Востáние Христó - во,

в нéм - же ут - верж - дá - ет - ся.

Запев:

Хри - стос вос - крё - се из мёрт - вых!

Стих 2:

Вчे_rá спо_грé_бóх - ся Те _ бé, Хри_стé, со _ во _ ста _ ю днесь,

вос - крёс - шу Те - бé, срас - пи - нах - ся Те - бé вче - рá,

Сам мя спрослави, Спáсе, во Цáр - стви - и Тво - ём.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

На нетлéнную Жизнь приходжу́ днесь/
блáгостию Рóждшагося из Тебé, Чистая, // и всем
концéм Свет облиствáшаго.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Бóга, Егóже родилá еси́ плóтию, / из мéртвых,
якоже речé, востáвша / ви́девши, Чистая, ликúй //
и Сего́ яко Бóга Пречистая возвеличáй.

Живоно́сного Истóчника (пятóк утра)

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Свéтлый Тя святýй храм Влады́ки всех,
Отрокови́це, вем / и нетлéния источник / вóду
изливающ Христá, // от него же напáяемся.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

От Твоей благодáти, Влады́чице, истóчниче /
замодéржцу даéши исхóдов происхождéние /
одержíмо люте/ камене подстоя́ние страшное //
юдóю разреши́вшееся.

Ипако́й, гл.8

Предвари́вшия у́тро яже о Марíи / и обретшия камень, отвалéн от грóба,/ слы́шаху от А́нгела: во Свéте Присносúщнем Сúщаго,/ с мéртвыми что и́щете, яко человéка?/ Видите грóбныя пелены́, тесы́те и ми́ру проповéдите,/ яко востá Госпóдь, умертви́вый смерть,// яко есть Сын Бóга, спасающаго род человéческий.

Песнь 4

Ирмós:



На Божéст-вén-ней стрáжи бо - го - гла - гó - ли - вый Ав - ва - кум



да стáнет с на́ми и по - ка - жет све - то - нóс - на Ах - ге - ла,



яс - но гла - гó - лю - ща: днес спасéние ми - ру,



я - ко вос - крé - се Хри - стóс, я - ко все - си - лен.

Запев:

Хри - стós вос - крé - се из мéрт - вых!

Стих 1:

Мý - жес -кий ý - бо пол, яко развёрзый дёвственную ут - рó - бу,

я - вý - ся Хри - стós, я - ко Че - ло - вéк же,

Аг - нец на - ре - чé - ся, не - по - рó - чен же,

яко невкусен сквéр - ны, на - ша Пáс - ха, и, я - ко

Бог Ис - ти - нен, со - вер - шён ре - чé - ся.

Запев:

Хри - стós вос - крé - се из мéрт - вых!

Стих 2:

Яко единолéтный Аг - нец, благословéнныи нам ве - нéц Хри - стós,

вóлею за всех за - клáн бысть, Пáс - ха чис - тý - тель - на - я,

и пáки из Грóба краc - но - е Прáвды нам возси - я Сóлн - це.

Запев:

Хри - стос вос - крё - се из мёрт - вых!

Стих 3:

Бо - го - о - тέц ў - бо Да - вид пред сéнным ковчéгом

ска - кá - ше, иг - rá - я; людие же Бóжии свя - тý - и,

образóв сбытиé зря - ще, веселýмся бо - жéст - вен - не,

я - ко вос - крё - се Хри - стос, я - ко Все - си - лен.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Создáвый Адáма, Твоегó праотцá, Чíстая, /
зиждется от Тéбé, / и смéртное жилище / разорí
Своéю смéртию днесь, / и озари вся //
Божéственными блистáньми Воскресéния.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Еgóже родилá еси Христá, / прекрасно из мéртвых
возсиявшa, Чíстая зрящи, / добрая и Непорóчная в
женáх и кра́сная, / днесь во спасéние всех // со
Апóстолы рáдующися, Того прославляй.

Живоно́снаго Источника (пяток утра).

11

Пресвята́я Богороди́це, спаси на́с.

Пáче пескáвойстиину, / и кáпли дождёвных /
быша Богородице, мнóжства истóчника дéл Твоих, /
непрестáнно текúщая на всю зéмлю богáтно, / и
всякаго боляща люте // скóро исцеляющая.

Пресвята́я Богороди́це, спаси на́с.

Недомыслимо в Тебé, / и пáче естествá содеянное
есть я́вственно, Богородице:/ вода бо бываёт
истóчника Твоегó исцелéние, / недугом смертоносным
протíвное, / егóже естествó яве // никогдáже вéдяще.

Песнь 5

Ирмос:

Ут - рен - ню - ем ут - рен - ню - ю глу - бо - ку,

и вмёсто мýра песнь при - не - сем Вла - ды - це,

и Хри - стá ýз - рим, Прав - ды Сóлн - це,

всем жизнь воз - си - я - ю - ща.

Запев:



Хри - стос вос - крё - се из мёрт - вых!

Стих 1:



Безмёрное Твоё благоут - ро - би - е, адовыми ўзами содержимии



зря - ще, к свé - ту и - дя - ху, Хри - стé, весёлыми но -



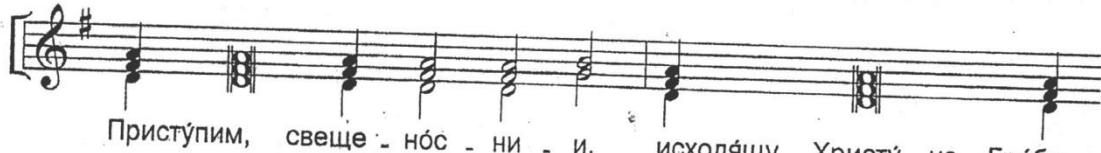
- гá - ми, Пáс - ху хвá - ля - ще - вéч - ну - ю.

Запев:



Хри - стос вос - крё - се из мёрт - вых!

Стих 2:



Приступим, свеще - нос - ни - и, исходяющу Христу из Грóба,



я - ко Же - ни - ху, и спрáзднуим любопráзднственными



чий - ми Пáсху Бóжию спа - си - тель - ну - ю.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Просвещаётся / Божественными лучами и живоносными / Воскресения Сына Твоего, / Богомати Пречистая, / и радости исполняется // благочестивых собрание.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Не разверзл еси врата дёства в воплощении, / Гроба не разрушил еси печатей, / Царю создания, / отонудже, воскресшаго Тя // зрящи Мати, радовавшейся.

Живоносного Источника (пяток утра)

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Глаголанная, Дёво Отроковице, / источника Твоего воистину чудеса / ужасают человёков помышление: / паче бо естества суть, // вся вёрная освящающая.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Капли Твой, Отроковице Дёво, / яже источника, / и мертваго оживиша, / паче слова содёянное и смысла: / вся бо Твой, Всечистая, // слово побеждают человеческое.

Песнь 6

Ирмос:



и сокрушил есй верей веch - ны - я, содержáщия

свя - зан - ны - я, Хри - стé, и триднéвен, яко от кита

И в бóльшина, вос - крёсл е - сй от Грó - ба.

Запéв:

Хри - стós вос - крé - се из мéрт - вых!

Стих 1:

Сохранив цéла знá - ме - ни - я, Хри - стé, вос - крёсл е - сй

от Грó - ба, ключí Дéвы невредиый в рожде - стве

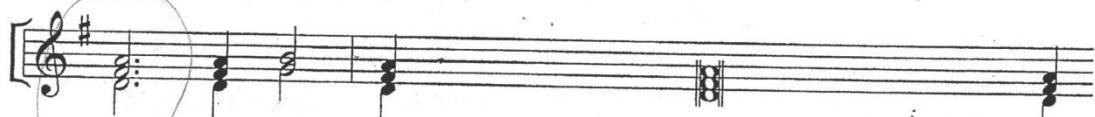
Тво - éм, и отвéрзл есй нам ráйски - я двé - ри.

Запев:

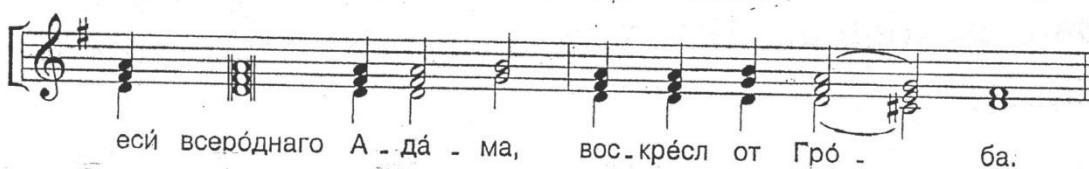


Хри - стос вос - крё - се из мёрт - вых!

Стих 2:



Спá - се мой, живбé же и нежéртвенное зако -

- ле - ни - е, я - ко Бог, Сам Се - бé
вó - ле - ю при - вéд От - цý, со - вос - кре - сíл

есíй всерóдного А - дá - ма, вос - крёсл от Грó - ба.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Возведéся дрéвле держимое / смéртию и тлéнием /
 Воплотíвшимся от Твоего пречíстаго чрёва / к
 нетлéнней и присносúщной Жíзни, // Богорóдице
Дéво.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Сниде в преисподнáя земли, / в ложесна, Твой,
 Чистая, Сшéдый, / и Вселивыйся, и Воплотивыйся
 паче ума / и воздвиже с Собóю Адáма, // воскres от
Гроба.

Живоносного Источника (пяток утра).

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Словесá Слóва, / яко во́истинну истóчника /
воспевáем Тя, Чистая:/ премудрости бо глубину / яко
пáче слóва раждаеши,/ повéсивша на воздúсе
течения // и зéмлю на водé.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Утробы неродя́щия неплóдством прêжде,/ разрешаеши яве истóчника.. Твоегó струйми:/ ибо, яко роди́вшая Влады́ку всех // и рождéния подаёши.

Кондак, гл. 8

Áще и во Гроб снизшéл еси,
 Безсмéртне, / но áдову разрушил еси силу /
 и воскрéсл еси, яко Победитель, Христé
 Бóже,/ женáм мирано́сицам вещáвый:
 радуйтеся! / и Твойм апóстолом мир
 дáруяй, // пáдшим подайй воскресéние.

Икос, гл. 8

Éже прéжде сóлнца Сóлнце, зашéдшее
 иногда во Гроб,/ предвариша ко утру,
 и́щущия яко дне мирано́сицы дéвы,/ и
 другá ко друзéй вопияху:/ о другíни!
 приидите, воня́ми помáжем Тéло
 Живоно́сное и погребéнное,/ плоть
 воскресíвшаго пáдшаго Адáма лежáщую
 во Грóбе;/ идем, потщи́мся, якоже волсви,
 и поклони́мся,/ и принесéм мира, яко
 дáры,/ не в пеленáх, но в плащани́це
 обвítому, / и плачим, и возопи́м: / о
Влады́ко, востáни, // пáдшим подайй
воскресéние.

Тáже, глагóлем:

Воскресéние Христóво ви́девше,/ поклонíмся Святóму Гóсподу Иисúсу,/ Едíному Безгрéшному./ Крестú Твоему покланя́емся, Христé,/ и святóе Воскресéние Твоé поéм и слáвим:/ Ты бо еси́ Бог на́ш,/ разве Тебé ино́го не зна́ем,/ и́мя Твое имену́ем./ Приидите, вси вéрнии/ поклонíмся святóму Христóву Воскресéнию:/ се бо прииде Крестом ráдость всему ми́ру./ Всегда благословя́ще Гóспода,/ поем Воскресéние Егó:/ распя́тие бо претерпéв,// смéртию смерть разруши.
(Три́жды.)

Воскрéс Иисúс от Грóбba,/ я́коже прорече,/ дадé нам Живóт вéчный// и вéлию ми́лость. *(Три́жды.)*

19

Песнь 7

Ирмос:

Отроки от пёщи из - ба - ви - вый, быв Че - ло - вéк,

стráж - дет, я - ко смéр - тен, и Стrá - сти - ю смéрт - но - е

в нетлéния обла - чйт bla - go - lé - pi - e, E - дин

bla - go - slo - vén отцéв Бог и пре - про - слáv - лен.

Запéв:

Хри - стос вос - крé - се из мéрт - вых!

Стих 1:

Жены с миры бого - муд - ры - я в след Те - бé те - чá - ху,

Егóже, яко мéртва, со слезáми ис - кá - ху,

поклонйшася ráдующаяся Живóму Бó - гу и Пáс - ху

тай - ну - ю Твойм, Христé, учеником благо - ве - стí - ша.

Запев:

Хри - стос вос - крё се из мérт вых!

Стих 2:

Смéрти прáзднуем умерщ - влé - ни - е, áдово разру - шé - ни - е,

иного жития вéчного начáло, и, играюще, поём Ви - нóв - на - го,

Едíнаго Благословéн - на - го, отцéв Бóга и Пре - про - слáв - лен - на - го.

Запев:

Хри - стос вос - крё се из мérт вых!

Я - ко во - йс - тин - ну свя - щён - на - я,

и всепráзднственная сия спа - си - тель - на - я нощь,

и све - то - зár - на - я, све - то - нóс - на - го дне

Востáния сúщи провоз - вéст - ни - ца, в нéй - же Без - лéт -

- ный Свет из Грó - ба плóт - скис всем воз - си - я.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Умертви́в Сын Твой смерть,/ Всенепорочная,
днесь,/ всем смéртным пребывающий Живо́т / во
вéки векóв даровá,/ Едíн Благословéнный // отцéв
Бог и Препрославленный.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Всем цárствуяй созданием,/ бы́в Человéк,/ всelíся во Твою́, Богоблагодáтная, утрóбу,/ и распýтие претерпев и смерть,/ воскрéсе Боголéппно,// совозстáвив нас, яко всесíлен.

Живонóсного Истóчника (пяток утра)

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

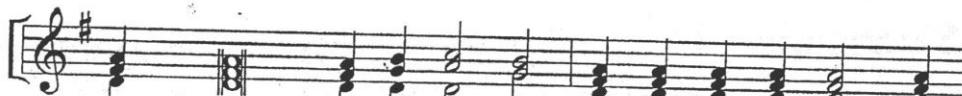
Почерпíти недúгующии исцелéния:/ Всечíстая бо тóчит от Божéственного истóчника / слáдость истинную,/ потóк слáдости войстинну врею́щий./ Тéмже и вéрою тóки незавíстныя // почерпéм еси.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Удивляют слýшащия Влады́чице,/ стрáнная Твой чудесá, / вся вéрныя:/ немýя бо и глухия,/ яко благоглагóливыя показу́ет вода Твой,/ страждущия же лю́те врачу́ет,// и исцелéние дáрует.

Песнь 8

Ирмос:



Сей наречённый и свя - тый день, е - дин суб - бот щарь и

Гос - подь, праэд - ни - ков праэд - ник и тор - жест - вó есть

тор - жéств, вóньже благословим Христá во вé ки.

Запев:



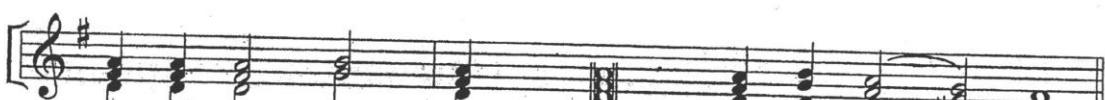
Хри - стós вос - крé - се из мéрт - вых!

Стих 1:



Приидите, нóваго виногráда рож - дé - ни - я, Божéственнаго вё - сé -

- ли - я, в на - рó - чи - том дни Вос - кре - сé - ни - я, Цárствия Христóва



при - об - щýм - ся, поюще Егó яко Бóга во вé - ки.

Запев:

Хри - стос вос - крё - се из мёрт - вых!

Стих 2:

Возведи окрест бчи твой, Си - б - не, и виждь: се бо при - и - до -

- ша к те - бé, яко богосвéтлая све - ти - ла, от зá - па - да,

и сé - ве - ра, и мó - ря, и вос - тó - ка ча - да тво - я,

в тебé благословя́щая Христá во вé - ки.

Запев:

Пресвятáя Троицe, Бóже наш, слá - ва Тe - бé.

Троичен:

Отче Вседержите́лю, и Слóве, и Ду - ше; тре - мй

соединя́емое во Ипо - стá - сех ес - тес - твó, Пре - сý -

- щест-вен-не и Пре-бо-жéст-вен-не, в Тя кре-стí- .

- хом-ся и Тя благословíм во вся вé-ки. 8o

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Прийде Тобóю в мир Госпóдь, Дéво
Богорóдице,/ и чréво áдово растóрг,/ смéртным
нам воскресéние даровá// Тéмже благословíм Егó
во вéки.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Всю низложíв смéрти держáву,/ Сын Твой,
Дéво,/ Своíм Воскресéнием,/ я́ко Бог крéпкий,/
совознесé нас и обожý// Тéмже воспевáем Егó во
вéки.

Песнь 9

Припéв 1:

(6)

Ве - лй - чит ду - шá мо - я воскрéшаго триднéвно

от Гро - ба Хри - стá Жиз - но - дав - ца. 80

Ирмóс:

(1) (1)

Све - тý - ся, све - тý - ся, Новый Иеруса - лý - ме,

слá - ва бо Гос - пód - на на те - бé воз - си - я,

ли - кýй ны - не и веселýся, Си - о - не,

Ты же, Чистая, красуйся, Бого - рó - ди - це,

0 востáнии Рож - дес - твá Тво - е - гó. 80

Живоноснаго Источника (пяток утра)

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Кáя, Всепéтая, восхвáлят устá / рождествá Твоего
стрáнное;/ но и ум кий бы чудéс истóчник
изслéдовал,/ и слóво изглагóлало;// несть естеству
крéость, Твойм чудítися.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Вся о Тебé смéрти держáва разорíся внезáпу,/ о Царíце и Госпожé!/ Ибо Царя Безсмéртнаго / живóт Ты источила еси / воду, мáнну, Христá во вéки.

Припéв 2:

(2)

Вели́чит душа мо́я вбо́лею страда́вша, и

по гре́бённа, и воскре́шшаго тридне́вно от Гро́ба.

(4)

Припéв 3:

Христóс но́вая Пás - ха, Жéрт - ва жи - вá - я,

Аг - нец Бó - жий, взéм - ляй гре - хíй мý - ра.

Припéв 4:

Ангел вопи́яше Благо - дát - ней: Чи - ста - я Дé - во,

rá - дуй - ся, и пáки рекú: rá - дуй - ся! Твой Сын вос -

кré - се три - днé - вен от Гро - ба, и мéртвые воз - двиг -

- ну - вый, лю - ди - е, ве - се - лí - те - ся.

Припéв 5:

Возбудил еси, уснув, мéртвяя от вé - ка, цáр - ски

ры - ка - вый, я - ко от И - ў - ды лев.

80

Припéв 6:

Магдалина Мария притечé ко Грó - бу и, Хри - стá

ви - дев - ши, яко вертогráдаря, во - про - шá - ше.

80

Припéв 7:

Ангел облистáй жenáм вопи - я - ше: пре - стá -

- ни - те от слез, я - ко Хри - стós вос - кré - се.

80

Припéв 8:

Христós воскрéсе, смерть по - прá - вый и мéртвяя воз -

- двиг - ну - вый, лю - ди - е, ве - се - лий - те - ся.

80

Припéв 9:

Musical notation for Pripev 9 in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are: 'Днесь всяка тварь веселится и rá - ду - ет - ся,'

Continuation of musical notation for Pripev 9 in G major. The lyrics are: 'яко Христós вос - крё - се, и ад пле - нí - ся.' A measure number 8o is shown.

Припéв 10:

Musical notation for Pripev 10 in G major. The lyrics are: 'Днесь Влады́ка пленí - а - да, воз - двиg - ну - вый юз - ни - ки,'

яже от вéка имáше лютé о - дер - жи - мы - я.

Припéв 11:

Musical notation for Pripev 11 in G major. The lyrics are: 'Ве - ли - чит ду - шá мо - я Три - и - по - стás -'

- наго и Нераздéльного Божествá дер - жá - ву.

Припéв 12:

Musical notation for Pripev 12 in G major. The lyrics are: 'rá - дуй - ся, Dé - во, rá - дуй - ся, rá - дуй - ся,'

Бла - го - сло - вéн - на - я, rá - дуй - ся, пре - про -

слáв - лен - на - я: Твой бо Сын вос -

- крé - се три - днé - вен от Гró - 80 ба.

③

Стих 1:

о Божественного, о лю - бéз . на - го, о сладчайшего Твоего

глá - са, с на - ми бо не - лóж - но обещался еси бы - ти

до скончáния вé - ка, Хри - стé, Е - гó - же, вéр - ни - и,

утверждéние надéжды имú - ще, ра - ду - ем - ся. 80

Стих 2:

(3)

O Пасха вёлия и свя - щён - ней - ша - я, Хри - стé,

о Мудрости, и Слóве Бóжий, и Си - ло,

подавáй нам йстee Тебé прича - щá - ти - ся

в не - ве - чéр - нём дни Цáр - стви - я Тво - е - гó.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Согла́сно Дéво, Тебé блажíм вéрний:/ рáдуйся
двéре Господня./ Рáдуйся, гра́де одушевлённый,/ рáдуйся Е́й же рáди / нам ны́не возсия́ свет / из
Тебé рождённого // из мéртвых Воскресéния.

Пресвятáя Богорóдице, спаси нас.

Весели́ся и рáдуйся/Божéственная двéре Свéта:/
зашéдый бо Иисúс во Грóб возсия́ / просия́в
сóлнца светлее / и вéрныя вся озарíв//
Богорáданная Владычице.

Живоно́снаго Истóчника (пяток утра)

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Вóды вся превосхóдит,/ Отрокови́це Чистая,/ истóчника Твоего вода́,/ яве дáрующая свобождéние недúгов лютых,/ и душам всякое здравие,// яко паче естествá изливаемая.

Пресвятая Богородица, спаси нас.

Решíтель недúгов, нóвый се Силоáм,/ истóчника Твоегó, Дéво, зrим вси:/ очи бо приёмлет огня,// вси же здравие к животу приёмлем.

ЗР.

СВЕТИЛЕН
(ексаностиларий)

Плóтию уснúв,/ яко мертв,/ Царю и Гóсподи,/ триднéвен воскрéсл есý,/ Адáма воздвíг от тли/ и упразднýв смерть,/ Пásха нетлéния,// мýра Спасéние.

Musical notation for the first line of the hymn, featuring two staves in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are: Плóтию уснúв, яко мертв, Царю и Гóсподи,

Musical notation for the second line of the hymn, featuring two staves in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are: триднéвен воскрéсл есý, Адáма воз-

Musical notation for the third line of the hymn, featuring two staves in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are: - двíг от тли и упразднýв смерть, Пásха нетлé-

Musical notation for the fourth line of the hymn, featuring two staves in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are: - ни - я, мý - ра Спа - се - ни - е.

Хвалы

На хвали́техъ. Ве́лкое дыха́ниe: на гла́съ а. Поста́бимъ
стихи́ а, и поёмъ

стихи́ воскресны, гла́съ а.

Стихъ: Хвали́те ёгò на силахъ ёгш, / хвали́те ёгò по
мно́жеству вели́чества ёгш.

Поёмъ твою хртё спаси́тельную си́грасть, // и славимъ
твоё воскресе́ниe.

Стихъ: Хвали́те ёгò во гла́съ тру́бнъмъ, / хвали́те ёгò
во фла́тири и гуле́хъ.

Кртъ преперебвый, и смерть оупразднивый, / и вос-
кresvий из мёртвыхъ, / оумиря иашъ жи́знь гдн, // такъ
единъ вмесленъ.

Стихъ: Хвали́те ёгò въ тумпантъ и лицъ, / хвали́те
ёгò во стронахъ и фрганъ.

Да пачни́вый, и человѣка воскреси́вый, / воскресе́ниемъ
твоимъ хртё, / сподоби ны чистымъ сърдцемъ, // тебе
пѣти и славити.

Стихъ: Хвали́те ёгò въ кумбальхъ доврогла́сныхъ,
хвали́те ёгò въ кумбальхъ восклици́нї, / ве́лкое дыха-
ниe да хвали́тъ гдн.

Его́лѣпное твоё синихожде́ниe слави́ще, / поёмъ та-
хъ хртё: / родилъ ёси ѿ дбы, / и неразлѹченъ бы́лъ ёси ѿ
Оца: / пострадалъ ёси тако человѣка, / и волею препер-
пѣлъ ёси кртъ, / воскреслъ ёси ѿ гроба тако ѿ чертога
пронзши́едъ, / да спасеши міръ, // гдн слава тевѣ.

Сла́ва Отцú, и Сы́ну, и Святóму Дúху,
и ны́не, и прýсно, и во вéки векóв. Амíнь.

Стихíра 5: Воскreséния день,/ и просветíмся торжествóм,/ и друг дру́га обýмем./ Рцéм: бráтие!/ и ненавíдящим нас,/ простíм вся Воскreséнием/ и тáко возопиýм:/ Христóс воскрéсе из мéртвых,/ смéртию смерть попráв// и сúщим во гробéх живóт даровáв.

415
Амéнь:

Стих:
Да воскрéнет Бог, и рас.то.чáт . ся вра.зíй Е . гó.

Стихíра 1:

Пáс - ха свящеñная нам днесь по - ка - за - ся,

Пáс.ха нó - ва, свя.тá - я, Пáс - ха тá - ин.ствен.на - я,

Пáс - ха всечест.на - я, Пáс - ха - Хри - стóс Из - ба - ви - тель,

Пás-ха не-по-róч-на-я, Пás-ха ве-ли-ка-я, Пás-ха вéр-ных,

Пás-хá, двéри ráйского нам от-вер-зá-ю-ща-я,

Пás-хá, всех о-свя-щá-ю-ща-я вéр-ных.

Стих:

Я-ко ис-чез-а-ет дым, да ис-чез- нут.

Стихира 2:

При-и-дý-те от видéния, же-ны благо-вéст-ни-цы, и Си-ó-ну рцы-те:

при-и-мý от нас рáдости благовéщения Воскре-се-ни-я Хри-стó-ва,

кра-сúй - ся, ли-кúй и ráдуйся, Иеруса - ли - ме, Ца-ря

Хри-стá уз-рéв, из Грó - ба, я - ко Же-ни-хá, про-ис-хо-дá - ща.

Стих:

Тáко да погíбнут грéшницы от Ли - цá Бó - жи - я,

а прá - ведницы да возвесе - лят - ся.

Стихира 3:

Ми - ро - нó - си - цы же - ны ýт - ру глу - бо - кý,

пред-стáв - ша Грó - бу Жи-во-дáв - ца, об-ре-тó - ша Ан - ге - ла,

на кá_ме_ни се_дя_ща, и той, про_ве_ - щáв им, си_ - це гла_гó_лаше:

что йщете Живá _ го с мéрт_ вы_ ми? Что плачете Не_тлéн_ на _ го

во тли? Шéд_ ше, про_по_вé _ ди_те у_ чé_ни_кóм Е _ гó.

Стих:

Сей день, егóже со _ тво _ рý Гос _ пόдь,

воз _ rá _ дуемся и возвесе _ лýм _ ся вонь.

Стихира 4:

Пáс _ ха крáс _ на _ я, Пáс _ ха, Гос_пóд_ня Пáс _ ха,

Pás - ха все - чест - на - я нам воз - си - я. Пás - ха,

rá - до - сти - ю друг дру - га о - бы - мем. О Пás - ха!

избав - лé - ни - е скор - би, и - бо из Грó - ба дне - сь,

я - ко от чер - тó - га, воз - си - яв, Хри - стос же - ны

ра - до - сти испо - лни; гла - гó - ля: про - по - вé - ди - те а - по - сто - лом.

Сла́ва... и ныне... и во ве́ки ве́ков. А - ми́нь.

Стихира 5:

Воскре́сéни - я день, и про-свeтýм - ся тор-жесть-вóм,

и друг дру́га о - бы - мем. Рцем: бráти - е! И не - на -

вý - дя - щим нас про-стýм вся Воскре́сéни - ем, и тá - ко

во-зоз-пи-и-м: Хри-стós вос-крé - се из мéрт - вых, смéр - ти - ю

смерть по - прáв, и сù - щим во гро - бéх жи - вót да - ро - вáв.

Тáже глагóлется тропáрь стáгш. Глáсъ Ы:

Оу́стъ твои́хъ я́коже / събѣтлость ѿгнѧ возсї́льши
блгода́ть, / вселенни́ю просвѣти́: не сребролю́бїј мірови
ко́крѡвища синскà, / высо́тъ на́мъ смиреномѹ́дрїја показа́, /
но твои́ми словесы наказу́я, ѿче ішанне златоу́стї, //
моли́ слова хртà бѓа, спаси́ся душамъ на́шымъ.

И нам дарова́ живот вечный/ поклоняемся
Его тридневному Воскресению
Многолетны

ЧАСЫ ПАСХИ

Тропарь Пасхи, глас 5

Христос воскресе из мертвых,/ смертию смерть поправ//
и сущим во гробех живот даровав. (Трижды)

Воскресная песнь, глас 6

Воскресение Христово видевше,/ поклонимся Святому Господу Иисусу,/ Единому Безгрешному./
Кресту Твоему покланяемся, Христе,/ и святое Воскресение Твоё поём и славим,/ Ты бо еси Бог наш,/ разве Тебе иного не знаем,/ имя Твоё именуем./ Приидите, все вёрнии,/ поклонимся святому Христову Воскресению:/ се бо прииде Крестом радость всему миру./ Всегда благословяще Господа,/ поём Воскресение Его,/ распятие бо претерпев,// смертию смерть разруши. (Трижды)

Ипакой, глас 4

Предварившая утро, яже о Марии,/ и обретшая камень отвален от Гроба/ слышаху от Ангела: во Свете Присносущнем Сущаго/ с мертвими что ищете, яко человека?/ Видите гробныя пелены, тещите и миру проповедите,/ яко воста Господь, умертвивый смерть,// яко есть Сын Божа, спасающаго род человеческий.

Кондак, глас 8

Аще и во Гроб снизшёл еси, Безсмертие,/ но адово разрушил еси силу/ и воскресл еси, яко Победитель, Христе Боже,/ женам мироносицам вещавый: радуйтесь!/
и Твоим апостолом мир даруюй,// падшим подай воскресение.

Тропарь Пасхи, глас 8

Во Грóбе плóтски, во áде же с душéю, яко Бог,/ в рай же с разбóйником и на Престóле был еси, Христé, со Отцéм и Дúхом,// вся исполня́й, Неопíсанный.

Слáва Отцú, и Сыíну, и Святóму Дúху.

Яко Живонóсец, яко рай краснéйший,/ войстинну и чертóга всякáго цárского показáся светлéший, Христé, Гроб Твой,// источник нашего воскресéния.

И ныне, и прýсно, и во вéки векóв. Ами́нь.

Вы́шняго освяще́нное Божéственное селéние, ráдуйся,/ Тобóю бо дадéся ráдость, Богорóдице, зовúщим:// благословéнна Ты в женáх еси, Всенепорóчная Влады́чице.

Гóсподи, помíлуй. (40 раз)

Слáва Отцú, и Сыíну, и Святóму Дúху,/ и ныне, и прýсно, и во вéки векóв. Ами́нь.

Честнéйшую Херувíм/ и слáвнейшую без сравне́ния Серафíм,/ без истлéния Бóга Слóва рóждшую,/ сущую Богорóдицу, Тя величáем./ Именем Господним благословí, отче./

Ами́нь.

Христóс воскрéсе из мéртвых,/ смéртию смерть попráв// и сущим во гробéх живót даровáв. (Трижды)

Слáва Отцú, и Сыíну, и Святóму Дúху,/ и ныне, и прýсно, и во вéки векóв. Ами́нь.

Гóсподи, помíлуй, Гóсподи, помíлуй, Гóсподи, помíлуй, благословí.

Гóсподи, помíлуй. (Заключительное)

НА ЛИТУРГИИ

Антифён 1, глас 2

Стих 1: Воскли́кните Гóсподеви, вся земля́,/ пойте же и́мени Егó, дадите слáву хвалé Егó.

Припéв: Молитвами Богорóдицы, Спáсе,/ спасí нас.

Стих 2: Рци́те Бóгу: коль страшна́ делá Твойá,/ во мнóжестве сíлы Твоей сólжут Тебé вразí Твой.

Припéв: Молитвами Богорóдицы, Спáсе,/ спасí нас.

Стих 3: Вся земля́ да покло́нится Тебé, и поéт Тебé,/ да поéт же и́мени Твоему́, Вышний.

Припéв: Молитвами Богорóдицы, Спáсе,/ спасí нас.

Слáва Отцú, и Сы́ну, и Святóму Дúху,/ и ны́не, и прýсно, и во вéки векóв. Ами́нь.

Припéв: Молитвами Богорóдицы, Спáсе,/ спасí нас.

Стих 1:

Вос - клíкните Гóспо - де - ви, вся зем - ля, пойт - те же

Припéв:

и́мени Его, дадите слá - ву хва - лé Е - гó. Молит - ва - ми

Бо - го - рó - ди - цы, Спá - се, спа - си - нас.

Стих 2:



Рцы - те Бó - гу: коль стрáшна де - лá Тво - я, во мнó -

Припéв:



жест - ве силы Твоей сólжут Те . бé вра - зí Тво - яй. Мо - лйт - ва -



Стих 3:



Вся зем - ля да поклóнится Тебé, и по - ёт Те - бé, да по - ёт же

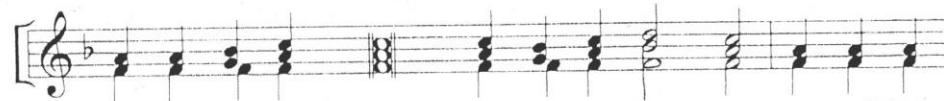
Припéв:



и - ме - ни Тво - е - мý, Выш - ний. Мо - лйт - ва - ми



Бо - го - рó - ди - цы, Спá - се, спа - си нас.



Слá - ва От - цú, и Сынú, и Свя - тó - му Ду - ху, и ны - не,

Припéв:



и присно, и во вé - ки ве - кóв. А - минь. Мо - лйт - ва - ми



Бо - го - рó - ди - цы, Спá - се, спа - си нас.

Антифён 2, глас 2

Стих 1: Бóже, ущéдри ны, и благословí ны, /
просветí Лицé Твоé на ны, и помíлуй ны.

Припéв: Спасí ны, Сы́не Бóжий, / воскресýй из мéртвых
пою́щия Ти:// аллилúия.

Стих 2: Да познаéм на земли путь Твой, /
во всех язы́щех спасéние Твоé.

Припéв: Спасí ны, Сы́не Бóжий, / воскресýй из мéртвых
пою́щия Ти:// аллилúия.

Стих 3: Да исповéдятся Тебé людие, Бóже, /
да исповéдятся Тебé людие вси.

Припéв: Молитвами Богородицы, Спáсе, / спасí нас.

Припéв: Спасí ны, Сы́не Бóжий, / воскресýй из мéртвых
пою́щия Ти:// аллилúия.

Стих 1:

Бó - же, у - щéдри ны, и bla - go - slo - vý ны,
pro - sve - ti Лицé Твоé на ны, и по - mi - luy ны.

Припéв:

Спа - си ны, Сы - не Бó - жий, вос - кре - сый из мéрт - вых,
по - ю - щи - я Ти: ал - ли - лú - и - я.

Ж.Н.108 (Н075)

Стих 2:

Да по - зна - ем на зем - лй путь Твой,

во всех я - зы - цех спа - се - ни - е Тво - е.

Припéв:

Спа - си - ны, Сы - не Бó - жий, вос - кре - сый из мéрт - вых,

по - ю - щи - я Ти: ал - ли - лú - и - я.

Стих 3:

Да ис - по - вéдятся Тебé лю - ди - е, Бó - же,

да ис - по - вé - дят - ся Те - бé лю - ди - е вси.

Припéв:

Спа - си - ны, Сы - не Бó - жий, вос - кре - сый из мéрт - вых,

по - ю - щи - я Ти: ал - ли - лú - и - я.

154. В НЕДЕЛЮ СВ. ПАСХИ

Сей день, е - гоже сотвори Господь, возрадуемся и возвесе-

лим - ся в онь, воз - ра - ду - ем - ся и воз - ве - се - лим - ся в онь.

Афонский распев

C.I.II A.

Хри - стос а - нэ - сти эк нэ - крён, фа - .

- на - то фá - на - тон па - ти - сас,

Для повторения

кэ тис эн тис мни - ма - си зо - йн ха - ри - сá - мэ - нос.

Для окончания (3-й раз)

- сá - мэ - нос.

ГРЕКО-ЛАТИНО-СЛАВЯНСКИЙ

Греческий

C.I
C.II

Хри - стос а - нэ - сти эк нэ - крён, фа - на - то фá - на - тон па - .

A.

- ти - сас кэ тис эн тис мни - ма - си зо - йн ха - ри - сá - мэ - нос.

- ти - сас кэ тис эн тис мни - ма - си зо - йн ха - ри - сá - мэ - нос.

Латинский

Христус ре - зу - рéк - сит э мóр - ту - ис, мóр - тэ мóр - тэм каль -

- кá - вит, эт эн - ти - бус ин сэ - пуль - хрис вй - там до - на - вит.

Славянский

Хри - стос вос - крé - се из мéрт - вых,

смér - ти - ю смерть по - прáв, смér - ти - ю смерть по - прáв и

сý - щим во гро - бéх жи - вót да - ро - вáв.

ПРИЧАСТНЫЙ СТИХ

Валаамский распев,
 гарм. М. Ковалевского*

mp

Té - ло Хри - стó - во при - и - ми - те, Ис -

- тóч - ни - ка Без - смéрт - на - го вку - си - те.

Al - li - lú - i - ja, al - li - lú - i - ja, al - li - lú - i - ja.

РАДУЙТЕСЯ, ЛЮДИЕ

(стихира воскресная)

Знаменный распев

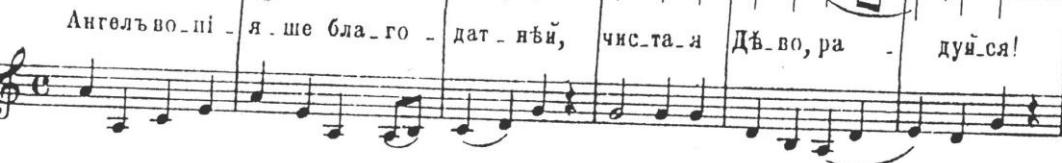
Rá - дуй - te - ся, лю - di - e, и ве - се - лй - те - ся,

Ан - гел, се - дай на кá - ме - ни гроб - нем,

* Переложение для детского хора.

Музыка Д. Бортнянского.

Ангелъ во_ни _ я_ше bla_го_ дат_и_й, чист_а_я д_ь_во, ра_ дуй_ся!



и па_ки ре_ку: ра_ дуй_ся! Твой Сынъ вос_кре_ се тридне_вень отъ

гро_ ба, и мертвы_ и воз_диг_ ву_ый: лю_ді_ е ве_ се_ ли_

тв_ ся. Св_ти_си, св_ти_си, волый I_е ру_са_ли_ме! слава бо Гос_под_на

на тө_бъ воз_сі_я: ли_куй вы_ нъ и ве_сө лис_а Si о_ не!

Ты же чиста_ я красуйся Богороди_ це, о во_ ста_ни_и рожде_ ства Тво_е го.



РАДУЙТЕСЯ, ЛЮДИЕ

Д. Сарти

f

Радуй-те-ся, лю-ди-е, радуй-те-ся, лю-ди-е, радуй-те-ся,
 лю-ди-е, и ве-се-ли-те-ся. Ан-гел се-дай на ка-ме-ни
 гроб-нем, ан-гел се-дай на ка-ме-ни гроб-нем,
 той бла-го-вес-ти рек, той бла-го-вес-ти рек, той бла-го-вес-
 -ти рек: Христос вос-кре-се из мерт-вых, Христ-
 >
 ос вос-кре-се из мерт-вых, Спас ми-ра, Спас ми-ра,
 Спас ми-ра. Исто-ши-вый а-до-во-цар-
 -стви-е, исто-ши-вый а-до-во-цар-стви-е, и яв-ля-ет-ся а-
 -пос-то-лом, и яв-ля-ет-ся а-пос-то-лом, ра-дость со-тво-ри